



# Mitteilungsblatt

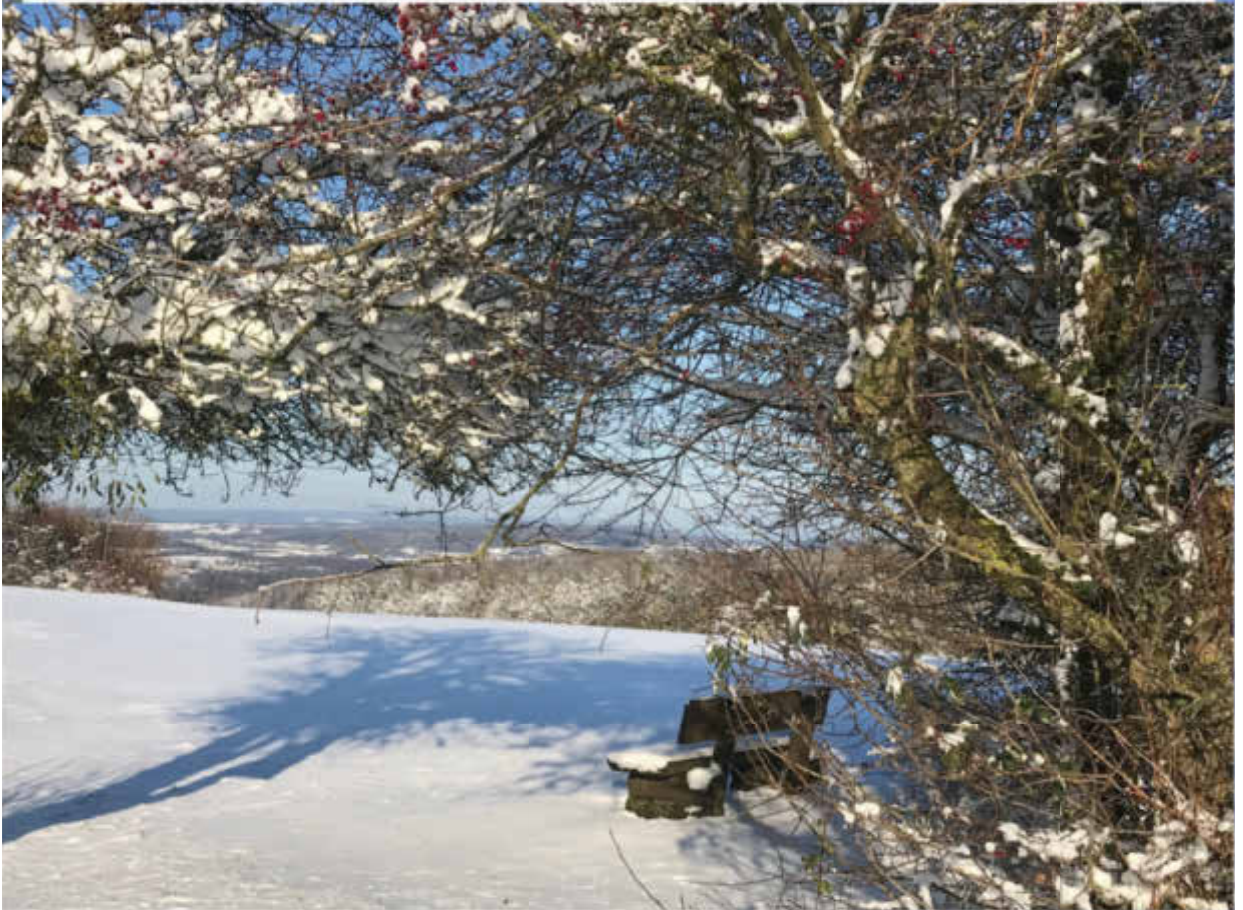
der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

Winterlandschaft auf dem Gallenberg/ Modelflugplatz Rammelfangen  
mit herrlichem Ausblick in Richtung Rehlingen-Siersburg



Wir veröffentlichen gern auch Ihr Lieblings-Winterbild aus der Gemeinde Wallerfangen und den Ortsteilen auf der Titelseite des Amtsblattes. Senden Sie uns Ihr Landschaftsfoto mit Namen und kurzer Bildbeschreibung gern per E-Mail an [info@wallerfangen.de](mailto:info@wallerfangen.de).

Vielleicht schmückt Ihre Aufnahme schon die nächste Titelseite unseres Amtsblattes!



## Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

### i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

04.02.2021, Marien-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 06831/42895

05.02.2021, Ring-Apotheke Saarlouis, Tel.: 06831/2790

06.02.2021, Glocken-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 06831/42121

07.02.2021, Antonius-Apotheke, Altforweiler, Tel.: 06836/5212

08.02.2021, Berg- und Hütten-Apotheke, Dillingen, Tel: 06831/707004

09.02.2021, Pachtener-Apotheke, Dillingen, Tel. 06831/73309

10.02.2021, Apotheke im EKC, Bous, Tel: 06834/782399

### i Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Sie erreichen den **ärztlichen Bereitschaftsdienst** der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet.

Von Samstag, 8.00 Uhr bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen).

**Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis:**

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis  
Kapuziner Str. 4, 66740 Saarlouis

**Bereitschaftsdienstpraxis Dillingen:**

Im ehemaligen Krankenhaus Dillingen  
Werkstr. 3, 66763 Dillingen

In den Zeiten, in denen die Bereitschaftsdienstpraxis geöffnet ist, erreichen Sie den diensthabenden Arzt/ die diensthabende Ärztin direkt über die Nummer der Bereitschaftsdienstpraxis: **Telefon: 01805/ 663 006\***

### i Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wo-**

**chenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis**.

**Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!**

**Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883**

**An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.**

### i HNO Notfalldienst

Die Bereitschaftsdienstpraxis wird Ihnen unter der Rufnummer **116-117** mitgeteilt.

### i Augenärztlicher Notfalldienst

Der Bereitschaftsdienst der Augenärzte ist über die Telefon-Nr. **116117** erreichbar.

### i Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!):

**06./07.02.2021**

F. Dillschneider, Überherrn, Tel.: 06836/2309

Es wird auch auf die Internetseite **www.zahnaerzte-saarland.de** verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

### i Tierärztlicher Notdienst

Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: **http://tierarzt-saar.de/** abrufbar.

**Praxis Dr. med. Michael Kulas**

Moselstr. 4 · 66798 Ittersdorf · Tel. 0 68 37 / 7 41 44

**Die Praxis ist vom 11.02.2021 bis 19.02.2021 geschlossen.**





## Mitteilungen der Verwaltung

### Mitteilung des Bauamtes

#### Streu- und Räumungspflicht bei Eis- und Schneeglätte

Zur Vermeidung von haftungsrechtlichen Folgen empfehle ich allen Bürgern der Gemeinde, die nachfolgenden Ausführungen aufmerksam zu lesen. Die Streu- und Räumungspflicht ist für den Bereich der Gemeinde Wallerfangen durch die Satzung über die Reinigung und Streuung der öffentlichen Straßen, Wege und Plätze vom 03.12.1974 geregelt. Nach den Bestimmungen der Satzung obliegt grundsätzlich den Eigentümern der an öffentlichen Straßen angrenzenden bebauten und unbebauten Grundstücke die Streu- und Räumungspflicht für Gehweg und Straße jeweils bis zur Fahrbahnmittellinie. Ausgenommen von dieser Regelung sind nur die Ortsdurchfahrten der Bundes- und Landstraßen. Den Eigentümern der an diesen Straßen gelegenen Grundstücke verbleibt jedoch die sich auf die Gehwege, Parkspuren, Radwege und Straßenrinnen beschränkte Streu- und Räumungspflicht.

Die Gemeinde ergänzt lediglich die Maßnahmen der Streupflichtigen bei den stark befahrenen und abschüssigen Straßen, wo besondere Gefahrensituationen auftreten können.

Ich darf darauf hinweisen, dass es der Gemeinde bei ihrer personellen und materiellen Ausstattung nicht möglich ist, alle Straßen des Gemeindegebietes rechtzeitig und zu gleicher frühzeitiger Stunde von Eis und Schnee zu räumen bzw. zu bestreuen. Daher können auch die bei auftretender Glätte meist telefonisch an die Verwaltung herangetragenen Bitten von Straßenanliegern und -benutzern nicht zu dem gewünschten Erfolg führen.

Für die Einschränkung des Streudienstes mit Streusalz gibt es darüber hinaus weitere ganz wichtige Argumente. Es ist unbestritten, dass sich die Verwendung von Streusalz im Winterdienst schädlich auf die Vegetation, das Grundwasser, den Straßenbelag und die Fahrzeuge auswirkt. Ebenso leiden die zumeist aus Betonrohren bestehenden Entwässerungskanäle. Um diese negativen Auswirkungen in Grenzen zu halten, ist es aus der Sicht des Natur- und Umweltschutzes unumgänglich, weitgehend auf den Einsatz von Streusalz zu verzichten und - wo technisch möglich - auf alternative Streumaterialien zurückzugreifen.

Auch die Gemeinde Wallerfangen wird aus den dargelegten Gründen und vor allem zum Schutz der Pflanzen am Straßenrand auf einigen Verbindungsstraßen beim Streudienst sparsam mit Streusalz umgehen. Die entsprechenden Strecken sind durch Hinweisschilder „Eingeschränkter Winterdienst“ besonders gekennzeichnet.

Bei der Unterstützung der Streupflicht der Anlieger ist durch den Bauhof - wie eingangs bereits ausgeführt - lediglich sicherzustellen, dass bei Schnee- und Eisglätte gefährliche Straßenteile und verkehrswichtige Straßen vorrangig vor allen anderen Straßen geräumt und gestreut werden. Zur Entschärfung von Extremsituationen sind zusätzlich in allen Ortsteilen der Gemeinde mit Granulat gefüllte Streukästen zur Verwendung für die Bürger aufgestellt.

Die aus den dargelegten Gründen unvermeidlichen Einschränkungen beim Winterdienst treffen insbesondere die motorisierten Verkehrsteilnehmer. Wenn alle Verkehrsteilnehmer ihre Fahrzeuge wintergerecht ausrüsten

und sich den gegebenen Straßenverhältnisse anpassen, ist ein ordnungsgemäßer Verkehrsfluss trotz Einschränkungen im Winterdienst möglich. Abschließend erlaube ich mir den Hinweis, dass im Hinblick auf den reibungslosen Ablauf des Streu- und Räumdienstes in den Wintermonaten nicht im Straßen- und Gehwegbereich geparkt werden sollte. Diese Vorsichtsmaßnahme ist auch deshalb angebracht, weil gleichzeitig eigene Schäden und damit verbundene Ärgernisse verhindert werden können.  
Der Bürgermeister  
Horst Trenez

#### Streugutbehälter

<b>Bedersdorf</b>	Dorfgemeinschaftshaus am Friedhof
<b>Düren</b>	Kreuzung Kerlinger-/Schloßstraße Brunnenstr.
<b>Gisingen</b>	Feuerwehrgerätehaus
<b>Ihn</b>	am Hohberg
<b>Ittersdorf</b>	an der Kirche Am Kindergartenanlage Zufahrt Hotel Scheidberg
<b>Kerlingen</b>	Schulstraße / Jakobusstraße Stockath Altgemein Ecke Gisinger Weg / Stockath Sermlinger Straße
<b>Leidingen</b>	Kurzath Kirche
<b>Rammelfangen</b>	an der Kirche Am Kirchenweg
<b>St. Barbara</b>	Feuerwehrezufahrt / Dorfgemeinschaftshaus Straße Zum Blauwald Insel „Römerfeld“ Zum Kaltenberg / Römerweg Hansenberger Weg, In der Lettkaul Anliegerparkplatz am Ortseingang von St. Barbara
<b>Wallerfangen</b>	Rodener Straße Schäferbruch-/ Blaulochstraße Felsberger Straße (Treppe) Elbinger Straße Frankenring Nelkenstraße Lothringer -/ Augustiner Straße Danziger - / Flachsländener Straße Dr.-Kronenberger-Straße
<b>Oberlimberg</b>	Anwesen Dorfstraße 3

## Mitteilung der Gemeindekasse

### Erinnerung

Die Gemeindekasse Wallerfangen macht darauf aufmerksam, dass die 1.Rate für die Gemeindesteuer 2021 am

**15. Februar 2021**

fällig ist.

Ausstehende Beträge werden per Mahnung bzw. im Verwaltungszwangsverfahren eingezogen. Die hierbei anfallenden Gebühren, Säumniszuschläge usw. werden nach der in § 225 Abgabordnung (AO) genannten Reihenfolge ggf. zuerst getilgt.

Auch wird erneut darauf hingewiesen, dass -keine- neuen jährlichen Grundsteuerbescheide versandt werden. Dies geschieht lediglich dann, wenn sich der Grundsteuerbetrag erhöht oder senkt bzw. wenn eine Umschreibung/Änderung erfolgt.

Auf eine rechtzeitige Zahlung zu den Fälligkeitsterminen 15.02/15.05/15.08/15.11 ist eigenständig zu achten.

Gemeindekasse Wallerfangen

## Telefonverzeichnis der Gemeindeverwaltung Wallerfangen

### Gemeinde Wallerfangen

Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen

Telefon: 06831/ 6809- 0

Telefax: 06831/ 6809- 50

Internet: www.wallerfangen.de

E-Mail: info@wallerfangen.de

### Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"

Fabrikplatz (Nebengebäude), 66798 Wallerfangen

Telefon: 06831/ 68090

Telefax: 06831/ 6809-88

Ämter/ Bereiche	Sachbearbeiter	Durchwahl 6809-
Bürgermeister	Herr Trenz Horst	21
Sekretariat	Frau Hermes Anja	21
<b>Hauptamt</b>		
Amtsleiter Hauptamt	Herr Bauer Volker	22
Hauptamt	Frau Junk Guerina	27
Bildung, Kultur, Tourismus	Frau Müggenburg Ilka	16
EDV	Herr Schnubel Marc	29
<b>Personalamt</b>		
Amtsleiterin Personalamt	Frau Hettinger Elisabeth	24
Personalangelegenheiten	Herr Kiefer Christian	25
<b>Finanzverwaltung</b>		
Amtsleiter Kämmerei	Herr Lay Joachim	28
Kämmerei	Herr Kiefer Uwe	30
Steuern	Frau Battard Marion	26
Kämmerei und Steuern	Frau Wallerich Michaela	23
<b>Gemeindekasse</b>		
Ein- und Auszahlungen	Frau Dellwo Christine	12
Ein- und Auszahlungen	Herr Moll Johannes	13
Ein- und Auszahlungen	Frau Gergen Kira	15
Vollstreckung	Frau Geraldys Astrid	14
<b>Ordnungsamt</b>		
Kommissarischer Amtsleiter Ortspolizeibehörde	Herr Graus Thomas	44
Meldewesen, Fischereischeine, Fundamt	Frau Meyer Sophie	42
Pässe, Führerscheine	Frau Große Sonja	43
Feuerwehrwesen	Frau Oppelt Nicole	45
Flüchtlinge	Frau Josten Marion	46
Hilfspolizist	Herr Schmidt Manfred	48
<b>Bau- und Umweltamt</b>		
Amtsleiter Bauamt, Tiefbau	Herr Biehl Thorsten	31
Hochbau	Herr Torsello Sandro	38
Abwasserwerk, gesplittete Abwassergebühr	Frau Braun Sandra	36
Bauanträge, Bauleitplanung	Frau Grosche Alexandra	37
Gebäudeverwaltung	Herr Britzen Gernot	35
Bauhofleitung	Herr Both Peter	06831 / 64 31 572
Liegenschaften	Frau Ritter Tanja	33
Friedhofs- und Bestattungswesen	Herr Pallier Pascal	34
<b>Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"</b>		
Kaufm. Leiter	Herr Müller Ulrich	83
Technischer Leiter	Herr Zenner Robert	80
Kaufmännischer Sachbearbeiter	Herr Klein Rainer	82
Kaufmännische Sachbearbeiterin	Frau Both Melanie	87
<b>Mehrgenerationenhaus, Felsberger Str.</b>		
Frau Oppelt Nicole	06831/96684-21	06831/96684-15
<b>Vermietung Walderfingia</b>	<b>Frau Schneider Gabi</b>	<b>0177/680 99 10</b>

### Standesamt

Seit 01.01.2019 ist das Standesamt Dillingen/Saar, Tel: 06831/709-0 für die Gemeinde Wallerfangen zuständig.

# Öffnungszeiten und Sprechstunden

## ■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

**Termine im Rathaus Wallerfangen ab sofort nur nach Terminabsprache möglich**

Das Rathaus der Gemeindeverwaltung sowie die Verwaltung des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen, sind aufgrund der sich verschärfenden Corona-Pandemie ab sofort nur nach Terminabsprache für den Publikumsverkehr erreichbar.

Es wird gebeten, bei Anliegen auf telefonische oder digitale Kommunikation zurückzugreifen, um mit den SachbearbeiterInnen im Rathaus Kontakt aufzunehmen.

Die Bürgerinnen und Bürger werden gebeten, sich beim Pförtner am Rathauseingang anzumelden.

Im Rathaus ist das Tragen einer Schutzmaske Pflicht, ebenso das Desinfizieren der Hände.

Ich bitte um Verständnis angesichts der prekären Situation.

## ■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Dienstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 15.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen.

## ■ GEÄNDERTE Öffnungszeiten Friedhofsamt:

Das Friedhofsamt ist ab sofort von 08.00 bis 10.00 Uhr geöffnet sowie nach vorheriger Terminabsprache (06831-680934) mit dem zuständigen Sachbearbeiter.

Um vorherige Terminvereinbarung mit den jeweiligen Sachbearbeitern wird gebeten, um mit Blick auf die Corona-Schutzverordnung einen unkontrollierten Zutritt und Warteschlangen zu vermeiden. Der Zutritt ist für die BesucherInnen nur durch entsprechenden Mund-Nasen-Schutz gestattet. Die BesucherInnen werden gebeten, den gesetzlichen Mindestabstand von 1,50 Meter zu den MitarbeiterInnen bzw. Besuchern einzuhalten.

## ■ Standesamt

Das Standesamt Wallerfangen hat mit dem Standesamt Dillingen/Saar fusioniert und bildet einen einheitlichen Standesamtsbezirk mit der Bezeichnung „Standesamt Dillingen/Saar“.

Der Dienstsitz des „neuen“ Standesamtes befindet sich im Rathaus Dillingen/Saar, Merziger Str. 51, 66763 Dillingen/Saar, 1. Etage, Zimmer 1.17 und 1.18.

**Die Öffnungszeiten des Rathauses Dillingen erfahren Sie unter der Telefonnummer: 06831/709-0**

E-Mail: standesamt@dillingen-saar.de

Fax-Nr.: 06831/709-231

## ■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15 bis 18 Uhr und bringen Sie einen Mund- und Nasenschutz mit!

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

## ■ Öffnungszeiten Museum „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Sonntag und Feiertag: 14.00-17.00 Uhr, Do und Fr.: 10.00 Uhr-12.00 Uhr

## ■ Sprechstunden

**Bürgermeister:**

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

**Behördenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:**

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

**Förster**

Der für den Gemeindevald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt ist zur Zeit unter der

Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

**Schiedsman**

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

**Denkmalbeauftragte für den Bereich Wallerfangen**

Stefan Michelbacher, Tel: 0170-3213427, E-Mail: sjm111@t-online.de

Isabell Andruet, Tel: 0173/4953004, E-Mail: andruet@gmx.de

**Deutsche Rentenversicherung**

Der zuständige Versichertenberater Herr Johannes Bodwing, ist zur Zeit nur unter der Telefon-Nr. 06831/46437 oder 0160/95141138 zu erreichen.

## ■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

<b>Rathaus</b> .....	<b>06831/6809-0</b>
Rathaus Fax-Nr. ....	06831/680950
E-Mail: .....	info@wallerfangen.de
Internet: .....	www.wallerfangen.de

**Wasserleitungszweckverband**

Verwaltung .....	06831/6809-0
Fax .....	06831/6809-88
E-Mail: .....	info@wzvg.de
Bereitschaftsdienst .....	0178/6112001

**Beigeordnete**

Schirra Stefan .....	06831/964597
Kiefer Iltfgang .....	06831/64184

**Ortsvorsteher**

Bedersdorf (Grasmück Lothar) .....	06837/1873
Düren (Grundhefer Maria Luise) .....	06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike) .....	06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) .....	06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz) .....	06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner) .....	06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele) .....	06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan) .....	06831/964597
Wallerfangen (Harenz Julia) .....	06831/7617047

**Jagdvorsteher der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen**

**Leidingen/Bedersdorf:** Ursula Pieper, Bedersdorf, Tel: 06831/175810

**Kerlingen/Düren:** Werner Schmidt, Kerlingen, Jakobsstr. 23a,

..... Tel: 06837/7118

**Gisingen:** Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a,

..... Tel: 06837/7372

**Ihn:** Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9, ..... Tel: 06837/534

**Ittersdorf:** Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf, Zur Weisacht 4,

..... Tel: 06837/74130

**Rammelfangen:** Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a, ..... Tel: 06837/7080860

**Wallerfangen/St. Barbara:** Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4, .. Tel: 06831/964597

**Schulen**

Grundschule Wallerfangen .....	06831/965199
Fax .....	06831/643422
Grundschule Gisingen .....	06837/91001
Fax .....	06837/7080051
FGTS .....	06837/7080050
Gemeinschaftsschule Am Limberg .....	06831/964585
Fax .....	06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg. ....	06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen .....	06837/7968

**Kindergärten**

Kindergarten Gisingen .....	06837/1283
Kindergarten Ittersdorf Tel. ....	06837/1356
Fax-Nr. ....	06837/901988
Kindergarten Wallerfangen .....	06831/61128, 06831/643432
Fax .....	06831/643017

**Sonstige Einrichtungen**

Freibad Wallerfangen .....	06831/60402
Campingplatz Wallerfangen .....	06831/60591
Walderfingia Wallerfangen .....	06831/60297
Sporthalle Scheidberg .....	06837/1723
Heimathaus Wallerfangen .....	06831/60282
Haus Saargau .....	06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen .....	06831/9620

**Polizei**

Polizei-posten Wallerfangen .....	06831/62019
Polizei Saarlouis .....	06831/9010



## Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

### Herzlichen Glückwunsch

zum 95. Geburtstag von  
Frau Theresia Lohr, Wallerfangen  
am 29.01.2021



Die Gemeinde Wallerfangen gratuliert sehr herzlich!

Julia Harenz  
Ortsvorsteherin

Horst Trenz  
Bürgermeister

### Herzlichen Glückwunsch

zum 100. Geburtstag von  
Frau Maria Görgen, St. Barbara  
am 07.01.2021



Die Gemeinde Wallerfangen gratuliert sehr herzlich!

Stefan Schirra  
Ortsvorsteher

Horst Trenz  
Bürgermeister

## Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen



Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen.  
Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

### Notruf Feuerwehr

112 (ohne Vorwahl)

Rettungsdienst  
Polizei

112  
110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke  
wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf

06837-1299 oder 06837-912750

Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)

06837-1783 oder 06837-74493

Löschbezirk West

06837/74521 oder 0152/26358441

Löschbezirk Wallerfangen (St. Barbara, Gisingen)

0163/3941244 oder 0151/17261615

Gemeindejugendwart

0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR,

06831-69542

Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST,

06837-1510

## Sicherheit und Ordnung

### Ordnungswidrigkeiten nach der Verordnung zur Bekämpfung der Corona-Pandemie (VO-CP) ab dem 25. Januar 2021

Verstöße gegen die Ge- und Verbote der Verordnung sollen seitens der zuständigen Behörden als Ordnungswidrigkeiten regelmäßig wie folgt geahndet werden:

Verordnung	Verstoß	Adressat des Bußgeldbescheids	Regelsatz in Euro
§ 2 Absatz 2 Satz 1	Verstoß gegen die Verpflichtung eine Mund-Nasen-Bedeckung zu tragen	Person, die verpflichtet ist, eine Mund-Nasenbedeckung zu tragen.	50 bis 100 Euro
§ 2 Absatz 2 Satz 2	Verstoß gegen die Verpflichtung, im öffentlichen Personenverkehr, während des Aufenthaltes auf Messen, Spezial-, Jahr- und Wochenmärkten sowie in und vor Ladenlokalen, in den zugehörigen Wartebereichen und Warteschlangen, auf den dazugehörigen Parkplätzen, in Gottesdiensten und beim Besuch von Einrichtungen des Gesundheitswesens medizinische Gesichtsmasken (OP-Masken oder auch Masken der Standards KN95/N95 oder FFP2 oder höherer Standards) zu tragen.	Person, die verpflichtet ist, medizinische Gesichtsmasken oder Masken mit höherem Schutzstandard zu tragen	50 bis 100 Euro
§ 2 Absatz 3 Satz 1	Keine Sicherstellung des Tragens einer Mund-Nasen-Bedeckung im jeweiligen Verantwortungsbereich	Betreiber oder sonstiger Verantwortlicher	Bis 500 Euro
§ 2 Absatz 5	Verstoß gegen die Verpflichtung auf öffentlichen Plätzen und Straßen eine Mund-Nasen-Bedeckung zu tragen	Person, die verpflichtet ist, eine Mund-Nasenbedeckung zu tragen.	50 bis 100 Euro
§ 3 Absatz 2	Verstoß gegen die Verpflichtung, die Kontaktnachverfolgung sicherzustellen	Betreiber, Veranstalter, sonstiger Verantwortlicher	Bis 500 Euro
§ 3 Absatz 2 Satz 3	Verstoß gegen die Verpflichtung, wahrheitsgemäße Angaben zu machen	Verpflichtete Person	Bis 200 Euro
§ 3 Absatz 3	Verstoß gegen die Verpflichtung, die erhobenen Daten zu anderen Zwecken als der Weitergabe an die Gesundheitsämter zu verwenden	Betreiber, Veranstalter, sonstiger Verantwortlicher	Bis 500 Euro
§ 3 Absatz 4 Satz 2	Verstoß gegen die Verpflichtung, zur unverzüglichen Herausgabe der Daten an die Gesundheitsämter	Betreiber, Veranstalter, sonstiger Verantwortlicher	Bis 500 Euro
§ 3 Absatz 6	Verstoß gegen die Verpflichtung, den unbefugten Zugriff auf die Daten zu verhindern	Betreiber, Veranstalter, sonstiger Verantwortlicher	Bis 500 Euro
§ 4 Absatz 1	Verstoß gegen die Verpflichtung, Betretungsbeschränkungen durchzuführen	Betreiber, sonstiger Verantwortlicher	Bis 500 Euro
§ 5 Absatz 1 i.V.m. Absatz 3	Betrieb von nicht untersagten Einrichtungen, Anlagen und Betriebe, Durchführung von Veranstaltungen nach § 6 sowie von Kurs-, Trainings- und Wettkampfbetrieb im Sport ohne bereichsspezifisches Hygienekonzept oder ohne Einhaltung der Vorgaben des Hygienekonzepts	Betreiber, Verantwortlicher, Veranstalter	Bis 2000 Euro

§ 6 Absatz 1 Satz 1 bis 3	Private Zusammenkünfte, wenn die Zusammenkunft über den in § 6 Absatz 1 genannten Personenkreis hinausgeht und keine Ausnahmetatbestände im Sinne des § 6 Absatz 1 Satz 2 und 3 vorliegen	Teilnehmer	Bis zu 200 Euro
§ 6 Absatz 1 Satz 4	Verstoß gegen das Verbot von Ansammlungen mit mehr als zehn Personen	Teilnehmer	Bis zu 200 Euro
§ 6 Absatz 2	Verstoß gegen das Verbot von Veranstaltungen, die der Unterhaltung dienen	Veranstalter	Bis 1000 Euro
§ 6 Absatz 3 Satz 1	Unbefugte Durchführung von Veranstaltungen mit mehr als zehn Personen	Veranstalter	Bis 1000 Euro
§ 6 Absatz 3 Satz 2	Nichtanzeigen einer Veranstaltung	Veranstalter	200 Euro
§ 6 Absatz 3 Satz 3	Durchführung von Veranstaltungen ohne geeignete Maßnahmen zur vollständigen Nachverfolgbarkeit nach Maßgabe des § 3 zu treffen oder ohne Beachtung besonderer infektionsschutzrechtlicher Auflagen	Veranstalter	Bis 500 Euro
§ 6 Absatz 4	Durchführung oder Teilnahme an einer verbotenen Großveranstaltung	Veranstalter Teilnehmer	1000 bis 4000 Euro Bis 200 Euro
§ 6 Absatz 6	Durchführung von Bestattungen ohne Einhaltung der Beschränkung der Personenzahl	Veranstalter	Bis 200 Euro
§ 6 Absatz 7 Satz 1 und 2	Durchführung von Gottesdiensten und Gebeten ohne Gewährleistung der aus Infektionsschutzgründen gebotenen Begrenzung der Teilnehmerzahl, der Kontaktnachverfolgung nach § 3, der Abstandsregeln, des Verbots des Gemeindegangs in Räumlichkeiten oder die besonderen Schutz- und Hygieneregelungen	Veranstalter	Bis 500 Euro
§ 6 Absatz 7 Satz 4	Verstoß gegen die Verpflichtung, Zusammenkünfte im Sinne des Satzes 1 mit mehr als 10 Teilnehmerinnen und Teilnehmern spätestens zwei Werktage zuvor bei der zuständigen Ortspolizeibehörde anzuzeigen, sofern keine generellen Absprachen mit der entsprechenden Behörde getroffen wurden	Veranstalter	Bis 200 Euro
§ 6 Absatz 8 Satz 1	Veranstaltung und Teilnahme an Versammlungen (Standkundgebung) unter freiem Himmel ohne Einhaltung des Mindestabstands oder ohne Beachtung infektionsschutzrechtlicher Auflagen	Veranstalter Teilnehmer	400 bis 800 Euro Bis zu 200 Euro
§ 7 Absatz 1	Verbotswidriges Betreiben einer Gaststätte, einer Betriebskantine oder Mensa	Inhaber, Leiter der Gaststätte, Betriebskantine oder Mensa	Bis 2000 Euro
§ 7 Absatz 2	Verbotswidriges Erbringen sexueller Dienstleistungen, verbotswidrige Ausübung des Prostitutionsgewerbes im Sinne des § 2 Absatz 3 des Prostitutionschutzgesetzes	Erbringer der sexuellen Dienstleistung, Betreiber des Prostitutionsgewerbes	200 bis 4000 Euro



§ 7 Absatz 3	Verstoß gegen das Verbot der Öffnung von Ladengeschäften des Einzelhandels sowie der Öffnung von Ladenlokalen, deren Betreten zur Entgegennahme einer Dienst- oder Werkleistung erforderlich ist	Betreiber, sonstiger Verantwortlicher	Bis 2000 Euro
§ 7 Absatz 4 Satz 1	Verbotswidriges Erbringen körpernaher Dienstleistungen,	Betreiber, sonstiger Verantwortlicher	Bis 1500 Euro
§ 7 Absatz 4 Satz 2	Erbringung medizinisch notwendiger Behandlungen und Dienstleistungen ohne Einhaltung spezieller Hygienekonzepte	Betreiber, sonstiger Verantwortlicher	Bis 1000 Euro
§ 7 Absatz 5 Satz 1	Verbotswidriger Freizeit- und Amateursportbetrieb, verbotswidriger Betrieb von Tanzschulen	Trainer, Sportler, Kursteilnehmer	200 bis 1000 Euro
§ 7 Absatz 5 Satz 2	Verstoß gegen das Gebot, öffentliche und private Sportanlagen mit Ausnahme von Anlagen unter freiem Himmel zu schließen	Eigentümer, Betreiber	Bis 2000 Euro
§ 7 Absatz 5 Satz 3 i.V.m. Satz 6	Wettkampf- und Trainingsbetrieb im Berufssport und in gleichgestellten Sportkademern bei Verstoß gegen eine oder mehrere Auflagen in Absatz 5 Satz 6 Nummer 2 bis 5	Veranstalter, Trainer, Sportler	Bis 2000 Euro
§ 7 Absatz 6	Unterlassene Schließung von Institutionen und Einrichtungen, soweit sie der Freizeitgestaltung dienen; Verbotswidriges Anbieten von Freizeitaktivitäten	Betreiber, Verantwortlicher	Bis 2000 Euro
§ 7 Absatz 7	Verbotswidriger Betrieb von Hotels, Beherbergungsbetrieben und Campingplätzen sowie die zur Verfügungsstellung jeglicher Unterkünfte zu privaten touristischen Zwecken.	Betreiber, Inhaber	Bis 1000 Euro
§ 7 Absatz 8	Verbotswidriger Verkauf und Abgabe von alkoholhaltigen Getränken in der Zeit von 23.00 bis 6.00 Uhr	Inhaber, Personal	Bis 500 Euro
§ 7 Absatz 8a	Verstoß gegen örtliche Verbote des Verzehrs alkoholischer Getränke	Person, die gegen das Verbot verstößt	Bis 250 Euro
§ 8	Beschäftigung und Betreuung in Einrichtungen für Menschen mit Behinderung ohne Vorhalten eines Infektionsschutz-, Hygiene- und Reinigungskonzeptes, ohne Ergreifen geeigneter Maßnahmen zur vollständigen Kontaktnachverfolgung oder ohne Sicherstellung des Mindestabstandes nach § 1 Absatz 1 Satz 3	Verantwortlicher der Einrichtung	Bis 2000 Euro
§ 9 Absatz 1	Unbefugtes Betreten von Einrichtungen der teilstationären Tages- und Nachtpflege	Person, die Einrichtung verbotswidrig betritt	Bis 1000 Euro
§ 9 Absatz 2	Besuch von Einrichtungen des ambulant betreuten Wohnens ohne Besuchskonzept oder unter Verstoß gegen Bestimmungen des Besuchskonzeptes	Besucher	Bis 500 Euro
§ 9 Absatz 3 Nummer 1 bis 4	Missachtung des Gebots, eine oder mehrere angeordnete Maßnahmen gem. Nummer 1 bis 4 durch Krankenhäuser, Vorsorge- und Rehabilitationseinrichtungen zu ergreifen oder sicherzustellen	Leitung der Einrichtung	Nicht unter 800 Euro

§ 9 Absatz 5	Verstoß gegen die Verpflichtung, alle Beschäftigten einschließlich aller Ehrenamtlichen und Leiharbeiternehmer und alle Bewohnerinnen und Bewohner mittels PoC-Antigen-Test zweimal wöchentlich auf das Vorliegen einer Erkrankung mit dem Coronavirus SARS-CoV-2 zu testen oder die Besucherinnen und Besucher der Einrichtungen bei jedem Besuch zu testen.	Leitung der Einrichtung	Nicht unter 800 Euro
§ 13 Absatz 1 Satz 1 und 2	Hinausbegeben aus einem Umkreis von mehr als 15 Kilometern der Wohnanschrift oder der der Anschrift des gewöhnlichen Aufenthaltes für tages- touristische Ausflüge	Person, die sich für tages- touristische Ausflüge aus- dem eingeschränkten Be- wegungsradius hinausbe- gibt	Bis 200 Euro

Diese Regelsätze gelten für einen Erstverstoß und sind bei Folgeverstößen bzw. mehrmaligen Verstößen in der Regel jeweils zu verdoppeln. Die gesetzliche Obergrenze von 25.000 Euro ist zu beachten.

Wird durch eine Handlung gegen mehrere Tatbestände verstoßen, so ist das Bußgeld angemessen zu erhöhen, wobei die Summe der Regelsätze nicht erreicht werden darf.

Für lediglich fahrlässige Verstöße kann auch ein geringeres Bußgeld verhängt werden oder von der Ahndung gänzlich abgesehen werden.

Ergänzend ist auf Folgendes hinzuweisen:

Die Möglichkeit, neben dem Bußgeld gegen eine Individualperson nach den §§ 30, 130 OWiG zusätzlich auch ein Unternehmen (eine juristische Person oder die Personenvereinigung) mit einem Bußgeld zu belegen, wenn die juristische Person oder die Personenvereinigung durch den Verstoß gegen die Verordnung zur Bekämpfung der Corona-Pandemie bereichert worden ist oder werden sollte, bleibt unberührt. Die Geldbuße soll in diesen Fällen den wirtschaftlichen Vorteil, den der Täter aus der Ordnungswidrigkeit gezogen hat, übersteigen.

Eine etwaige **Strafbarkeit** nach gesetzlichen Vorschriften, insbesondere nach den §§ 74, 75 des Infektionsschutzgesetzes, bleibt unberührt.

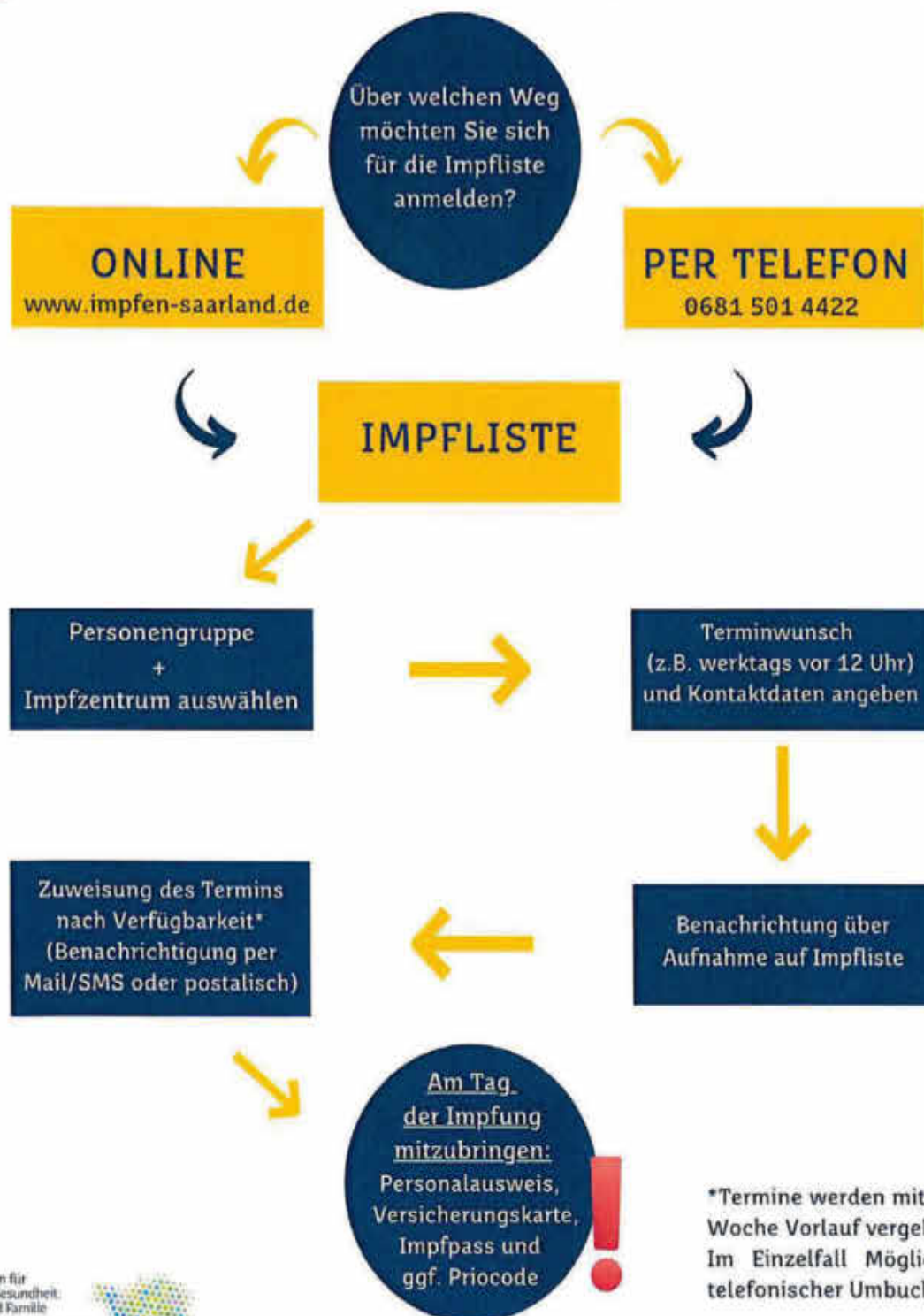
## Jung und alt

**Alle Informationen zu den Themen  
Impfen und Corona erhalten Sie unter  
[www.corona.saarland.de](http://www.corona.saarland.de) oder der Hotline  
(0681) 501-44 22.**

Die Hotline ist täglich zwischen 7.00 – 20.00 Uhr erreichbar.

# Ich möchte einen Platz auf der Impfliste. Was muss ich tun?

**!** Kontaktdaten bereithalten: Geschlecht, Name, vollständige Adresse, Geburtsdatum, E-Mail Adresse, Mobilfunknummer, ggf. Priorisierungscode **!**



\*Termine werden mit einer Woche Vorlauf vergeben. Im Einzelfall Möglichkeit telefonischer Umbuchung.





## **Gemeinde Wallerfangen & Netzwerk Nachbarschaft Wallerfangen**

**Liebe Bürgerinnen und Bürger,**

aufgrund der anhaltenden Situation möchten wir Ihnen gern weiterhin unseren **Einkaufsservice** anbieten. Bitte melden Sie sich bei uns, wenn Sie Hilfe benötigen und niemanden im Familien- oder Bekanntenkreis haben, der Sie bei der Beschaffung von Lebensmitteln, Hygieneartikeln oder Arzneimitteln unterstützen kann.

Aktuell ein großes Thema ist die Organisation von Impfterminen und das Wahrnehmen von diesen. Durch die Gemeinde Wallerfangen wurden wir angefragt, ob wir als Nachbarschaftsnetzwerk hier unterstützend tätig werden können.

Gern möchten wir besonders die Menschen unterstützen, die auf sich allein gestellt sind und sowohl Hilfe bei der **Organisation eines Impftermines** als auch einen **Fahr- und Begleitservice** benötigen. Unterstützt dabei werden wir auch vom Enner Dorfverein aus Ihn. Vielen Dank.

Allerdings stellen die Organisation und Fahrten einen hohen zeitlichen Aufwand dar, daher können wir unsere Hilfe nur gemäß unseren Kapazitäten anbieten.

**Nähere Informationen erhalten Sie unter unserer Bereitschaftsnummer:**

**Telefonnummer: 0160 / 6079103**

(Bitte hinterlassen Sie ggf. eine Nachricht mit Namen und Telefonnummer auf unserem Anrufbeantworter. Wir rufen Sie dann schnellstmöglich zurück.)

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

**Gemeinde Wallerfangen &**

**Ihr Vorstand Netzwerk Nachbarschaft**

**Aufruf in eigener Sache:**

Wir sind (gerade in der momentanen Pandemie-Lage) immer offen und dankbar für neue Helfer/innen. Sollten Sie Interesse haben, unser Projekt unterstützen zu wollen und sich als Helfer/in registrieren lassen, können Sie sich ebenfalls unter oben genannter Rufnummer melden oder eine E-Mail schicken an: [newenawa@gmx.de](mailto:newenawa@gmx.de)

**Vielen Dank**

## Die Ortsvorsteher



### Bedersdorf

Ortsvorsteher: Lothar Grasmück  
Tel.: 06837/1873  
[www.bedersdorf.de](http://www.bedersdorf.de)



### Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer  
Tel.: 06837/829  
[www.dueren-saar.de](http://www.dueren-saar.de)



### Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger  
Tel.: 06837/7372  
[www.gisingen.de](http://www.gisingen.de)



### Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534



### Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert  
Tel.: 06837/891  
[www.ittersdorf.de](http://www.ittersdorf.de)



### Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt  
Tel.: 06837/7118



### Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534



### Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers  
Tel.: 06837/74237  
[www.rammelfangen.de](http://www.rammelfangen.de)



### St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra  
Tel.: 06831/964597  
[www.stbarbara-online.de](http://www.stbarbara-online.de)



### Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteherin: Julia Harenz  
Telefon 06831/7617047  
[www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de)  
[www.oberlimberg.de](http://www.oberlimberg.de)

## Kultur und Freizeit

### Traditionelles Heringessen

#### am Aschermittwoch

#### der Hansenberger Erdbeernarren



Ihr wollt trotz Abstandsregeln am Aschermittwoch  
nicht auf das traditionelle Heringessen verzichten?

Dann sichert euch eure Heringe für Zuhause und schickt direkt eure  
Bestellung ab!

Portion Heringe mit Pellkartoffeln	8,00€
Portion Pellkartoffeln mit Quark	5,50€

Euer Aschermittwochsessen könnt ihr ab sofort bis dem 10.02.2021  
per E-Mail [Heringessen@erdbeernarren.com](mailto:Heringessen@erdbeernarren.com) oder unter

Tel.: 06831 / 62403 verbindlich vorbestellen.

Hierbei bitte Namen und Lieferadresse, die Anzahl der Portionen  
sowie das gewünschte Essen angeben.

Lieferung eurer Bestellung zwischen 17:00 Uhr und 19:00 Uhr am  
Mittwoch, den 17. Februar 2021.

Viel Spaß und guten Appetit wünschen euch eure  
Hansenberger Erdbeernarren

### KV „De Neimerder“ Wallerfangen e.V.



#### Neimerderisches Gewinnspiel

Hallöchen liebe Neimerderfamilie. Fast einen Monat seid ihr nun schon auf der Buchstabenjagd, wie die Zeit vergeht. Die Hälfte habt ihr schon entdeckt und das Lösungswort scheint auch erste Gestalten anzunehmen. Na? Hat es schon jemand von euch erraten? Für diejenigen unter euch, die gerade keine Ahnung haben, was hier überhaupt vor sich geht, oder die es bisher noch nicht geschafft haben an unserem kleinen Gewinnspiel teilzunehmen... Ihr findet noch einmal alle Informationen, sowie die Teilnahmebedingungen zu unserem Gewinnspiel hier im Amtsblatt oder auf unserer Facebookseite. Sei Teil unseres kleinen Ratespiels und macht euch

auf die abenteuerliche Suche nach unseren 11 Hinweisen. Und nun zu den brandneuen Tipps, auf die ihr alle schon sehnsüchtig gewartet habt:

#### 7. Tipp

2, 3, 4

Auch die Post ist hier.

Wenn man beim Radeln mal Probleme hat  
hier hat man Hilfe oder Neues parat

#### 8. Tipp

5, 6, 7

Mode wird hier großgeschrieben.

Kleidung und Schuhe bekommst du hier.

passt es mal nicht, ändert man es dir.

#### 9. Tipp

8, 9, 10

Wo wird der Ausscheller wohl nun hingehen?

Kannst du deine Küche nicht mehr sehen,

gibt es in diesen Laden viele neue Ideen.

#### Auflösungen:

**Tipp 5:** Haarstudio Christine

**Tipp 6:** drei in einem  
Haarstudio Christine, Fußpflege Krüger, Katja König

**Viel Spaß, haut rein!**

**Euer Verein**



# Teilnahmecoupon



Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Buchstaben: \_\_\_\_\_

Lösungswort: \_\_\_\_\_

12 empty boxes for the solution word.

**Teilnahmebedingungen**  
Um am Gewinnspiel teilzunehmen, ist ein Ausfüllen und Absenden unseres Teilnahmeformulars notwendig. Die Teilnahme ist nur innerhalb des Teilnahmezeitraums vom 15.01.21 bis zum 16.02.21 möglich. Nach Teilnahmeschluss eingehende Einsendungen werden bei der Auslosung nicht berücksichtigt. Pro Teilnehmer nimmt nur eine übermittelte Antwort am Gewinnspiel teil. Die Teilnahme am Gewinnspiel ist kostenlos.

**Teilnahmeberechtigte**  
Teilnahmeberechtigt sind natürliche Personen, die ihren Wohnsitz in Deutschland und das 18. Lebensjahr vollendet haben. Die Teilnahme ist nicht auf Kunden des Veranstalters beschränkt und nicht vom Erwerb einer Ware oder Dienstleistung abhängig. Sollte ein Teilnehmer in seiner Geschäftsfähigkeit eingeschränkt sein, bedarf es der Einwilligung seines gesetzlichen Vertreters.

**Gewinn, Benachrichtigung und Übermittlung des Gewinns**

Folgende Preise werden vergeben:

Die Ermittlung der Gewinner erfolgt nach Teilnahmeschluss im Rahmen einer auf dem Zufallsprinzip beruhenden Verlosung unter allen Teilnehmern, welche das Lösungswort korrekt geschrieben haben. Die Gewinner der Verlosung werden zeitnah schriftlich über den Gewinn informiert.

**Datenschutz**

Für die Teilnahme am Gewinnspiel ist die Angabe von persönlichen Daten notwendig. Der Teilnehmer versichert, dass die von ihm gemachten Angaben zur Person, insbesondere Vor-, Nachname und Adresse wahrheitsgemäß und richtig sind.

Der Veranstalter weist darauf hin, dass sämtliche personenbezogenen Daten des Teilnehmers ohne Einverständnis weder an Dritte weitergegeben noch diesen zur Nutzung überlassen werden. Nach Beendigung des Gewinnspiels werden die erhobenen und gespeicherten personenbezogenen Daten des Teilnehmers umgehend gelöscht.

**Anwendbares Recht**

Das Gewinnspiel unterliegt ausschließlich dem Recht der Bundesrepublik Deutschland. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

**Salvatorische Klausel**

Sollte eine Bestimmung dieser Teilnahmebedingungen ganz oder teilweise unwirksam sein oder werden, so wird dadurch die Gültigkeit dieser Teilnahmebedingungen im Übrigen nicht berührt. Statt der unwirksamen Bestimmung gilt diejenige gesetzlich zulässige Regelung, die dem in der unwirksamen Bestimmung zum Ausdruck gekommenen Sinn und Zweck wirtschaftlich am nächsten kommt. Entsprechendes gilt für den Fall des Vorliegens einer Regelungslücke in diesen Teilnahmebedingungen.

**Viel Glück und Erfolg wünscht der Karnevalsverein „De Neimerder“ Wallerfangen e. V.**



# Neimerder Gewinnspiel



## „Wo ist der Ausscheller?“

Seit Freitag, den 15. Januar könnt ihr in den Schaufenstern der Wallerfanger Geschäfte unsere Ausschellerfigur finden. Bis zum 16. Februar hält sie verschiedene Buchstaben in ihrer Hand, die zusammengesetzt ein Lösungswort ergeben.

Aber gebt Acht! Unser Ausscheller hält sich jeweils nur 3 Tage lang an ein und demselben Standort auf, ehe er ihn 11 mal wechselt. Er hinterlässt aber immer einen Hinweis. Jetzt heißt es also Buchstaben sammeln und gut kombinieren.

**Jeder, der mitmacht erhält ein kleines Präsent.**

An Aschermittwoch werden unter allen Einsendungen Gutscheine der Geschäfte ausgelost und für die ersten drei gibt es noch je 2 Eintrittskarten für unsere nächste Kappensitzung dazu.

Hinweise, wo er steht findet ihr in unserem Artikel oder auf unserer Facebookseite.



**Viel Glück und Erfolg wünscht**

**Karnevalsverein „De Neimerder“ Wallerfangen e. V.**

Zur Teilnahme müsst ihr einfach den ausgefüllten Teilnahmecoupon am Eingangsbereich vom Edeka einwerfen, per Email an [habaki@t-online.de](mailto:habaki@t-online.de) oder ihn bei Bärbel Kirst, Sportplatzstraße 46 abgeben.



## ■ Verein für Heimatforschung Wallerfangen e.V.

Der Verein für Heimatforschung Wallerfangen e.V. beklagt den Tod seines Ehrenmitglieds Dieter Niemeyer, der am 17. Januar im Alter von 81 Jahren verstorben ist. Wir verlieren einen treuen und verlässlichen Vereinskameraden, der in über 40 Jahren seiner Vereinszugehörigkeit an vielen Stellen Spuren seines Wirkens hinterlassen hat.

Dieter Niemeyer war ein Mann der ersten Stunde. Im Februar 1977 trat er dem drei Monate zuvor gegründeten Verein für Heimatforschung Wallerfangen e.V. bei. Über drei Jahrzehnte engagierte er sich im Vorstand. Sein Herz schlug für den Bergbau im Wallerfanger Revier; das war sein Thema. Lange Jahre stand er dem Arbeitsbereich „Historischer Bergbau“ vor, zahlreiche Befahrungen von Stollen und Bergwerken hat er geleitet. Die diesbezügliche Forschung zu fördern, war ihm ein Anliegen. Mit dem Deutschen Bergbaumuseum Bochum pflegte er engen Kontakt. Zweimal, 1988 und 1999, organisierte er Studienfahrten dorthin, und wenn die Bochumer Montanarchäologen zu Ausgrabungskampagnen nach Wallerfangen kamen, bereitete er ihnen zuverlässig das Terrain.

Auch wenn im Verein eine helfende Hand gesucht wurde - zur Vorbereitung der vielen Ausstellungen im Museum, zum alljährlichen Auf- und Abbau beim Keramikmarkt - bei Dieter Niemeyer war sie stets zu finden. Mit Freude hat er auf den Auslöser seiner Kamera gedrückt, wenn Ausstellungseröffnungen, Vortragsabende, Studienfahrten, Exkursionen oder andere Vereinsaktivitäten zu dokumentieren waren. Die von ihm organisierten, legendären „Steinbeißertreffen“ werden denen, die dabei waren, gewiss in bester Erinnerung bleiben.

Dieter Niemeyer hat viel für den Verein und seine Mitglieder getan. Zum Dank dafür hat ihn die Mitgliederversammlung 2019 mit der Ehrenmitgliedschaft ausgezeichnet. So mischt sich in die Trauer um den Verlust eines langjährigen Weggefährten und guten Kameraden der Dank für alles, was er dem Verein gegeben hat. Wir werden sein Andenken immer in Ehren halten.

1. Vorsitzender

Prof. Dr. Rudolf Echt

## energis GmbH – Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

## Öffnungszeiten

### der Kompostieranlage in Dillingen

Berliner Straße 149, Dillingen, Telefon 06831/ 7610191.

Öffnungszeiten: Freitag + Samstag von 8.00 bis 13.30 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr

## Öffnungszeiten

### Wertstoff-Zentrum des EVS in Dillingen

Paul-Desfosses-Allee 9 (neben Bauhof), Dillingen, Telefon: 06831/ 704140

Öffnungszeiten:

Montag geschlossen

Dienstag + Donnerstag von 09.00 – 12.30 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr

Mittwoch + Freitag 09.00 – 12.30 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr

Samstag von 08.00 – 12.30 Uhr und 13.00 - 16.00Uhr

## Öffnungszeiten

### Wertstoff-Zentrum des EVS in Saarlouis

Fasanenallee 52, Saarlouis, Telefon: 06831/122587

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: von 9:00-12:30 Uhr und 13:00-16:45 Uhr

Samstag: 9:00-14:15 Uhr

### Mund-/ Nasenschutz ab Montag auch bei Anlieferungen an EVS-Entsorgungsanlagen

Entsprechend der Anordnung der Landesregierung zum Tragen eines Mund-/Nasenschutzes bittet der Entsorgungsverband Saar, auch bei der Anlieferung von Abfällen, Wertstoffen oder Grüngut an den EVS-Entsorgungsanlagen einen Mund-/Nasenschutz zu tragen. Geeignet sind z.B. einfache Alltagsmasken wie selbstgenähte Stoffmasken oder auch Schals. Hinweis zur Entsorgung: Ausgedienter Mund-/Nasenschutz sollte luftdicht verpackt ausschließlich über die Restabfalltonne entsorgt werden.

## energisaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energisaar** zuständig ist.

**Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Störungshotline 0681/9069-2611 oder über Email [av-strom@energis-netzgesellschaft.de](mailto:av-strom@energis-netzgesellschaft.de) zu benachrichtigen.**

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisaar erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email [anfrage@energis-netzgesellschaft.de](mailto:anfrage@energis-netzgesellschaft.de)
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email [service@energis-netzgesellschaft.de](mailto:service@energis-netzgesellschaft.de)
- Störungshotline für Strom bzw. defekte Straßenbeleuchtung 0681/9069-2611  
Gas: 0681/9069-2610

## Umwelt

### ■ WO und WIE entsorge ich WAS

#### Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572** zu kontaktieren.

## Wasserversorgung

### Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

## MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 – 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

## ABFUHRUNTERNEHMEN

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/9551227

## Info/Reklamationen zur Gelben Tonne

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/955 1229

## SPERRMÜLL

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 – 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

## BLAUE TONNE (Papier)

Fa. Remondis, Tel: 0180/208 0 208

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

## Elektro Gesetz

**Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?**

Bei den Wertstoffzentren des EVS in Saarlouis und Dillingen können die Elektro-Geräte entsorgt werden.

## Kirchen

## DATENSCHUTZ GEHT UNS ALLE AN...

Die DSGVO unterscheidet nicht zwischen öffentlich und nichtöffentlich. Somit gelten grundsätzlich sämtliche Vorschriften der DSGVO auch für Vereine.

Mehr zu diesem Thema auf: [blog.wittich.de](https://blog.wittich.de)

## Hinweis: Corona-Krise

Für den Fall, dass Ihr Mitteilungsblatt wegen des **Corona-Virus** nicht oder nur **eingeschränkt** hergestellt oder verteilt werden kann, haben wir alle Inhalte online freigeschaltet.

Das Team der LINUS WITTICH Medien KG

Nutzen Sie die Möglichkeit unter: [ol.wittich.de](https://ol.wittich.de)



# Erkältungskrankheiten

Im Herbst und Winter haben Erkältungskrankheiten Hochsaison. Meist handelt es sich dabei um einfache **grippale Infekte** (auf saarländisch „Die Freck“).

Die Erkältung äußert sich mit allgemeinem Unwohlsein verbunden mit Husten, Schnupfen und/oder Halsschmerzen. Das Ganze wird oft begleitet von Kopf- und Gliederschmerzen.

Diese Infekte dauern im Allgemeinen nur wenige Tage. Bei längeren Verläufen handelt es sich oft um eine Neu-Ansteckung.

Die Behandlung erfolgt rein symptomatisch je nach Beschwerden mit Nasentropfen, Hustenmitteln, Lutschtabletten und Schmerztabletten gegen die Kopf- und Gliederschmerzen. Sinnvoll ist körperliche Schonung für einige Tage.

Ein Antibiotikum ist normalerweise nicht angezeigt, da es sich bei den grippalen Infekten in über 90 Prozent um Virusinfekte handelt, bei denen Antibiotika nicht wirken.

Nur in Einzelfällen mit einer zusätzlichen bakteriellen Infektion ist eine Antibiotikatherapie sinnvoll.

Besonders empfehlenswert sind Hausmittel wie Brustwickel, Halswickel, Zwiebeltee oder heiße Milch mit Honig.

Auch pflanzliche Arzneimittel helfen im allgemeinen gut bei Husten, Schnupfen und Halsschmerzen.

Von den grippalen Infekten zu unterscheiden ist die echte **Virusgrippe**. Die Betroffenen sind schwer krank, sie leiden unter starken Kopf- und Gliederschmerzen und haben oft hohes Fieber. Die Virusgrippe beginnt meist schlagartig und hält 2 bis 4 Wochen an. Für ältere oder gesundheitlich angeschlagene Menschen ist eine Virusgrippe lebensbedrohlich.

Jedes Jahr sterben Tausende von Menschen an einer Virusgrippe oder deren Komplikationen (z.B. an einer Lungenentzündung)!

Auch eine Virusgrippe ohne Komplikationen kann nur symptomatisch behandelt werden.

Vor einer Virusgrippe kann man sich allerdings durch die jährliche **Grippeimpfung** schützen. Die Grippeimpfung wird empfohlen für Senioren, chronisch Kranke, aber auch für Menschen mit hohem Ansteckungsrisiko (z.B. Schulkinder, LehrerInnen, VerkäuferInnen, medizinisches Personal).

Eine Grippeimpfung schützt vor einer Virusgrippe oder zumindest vor schweren Verläufen und schützt auch Mitmenschen, die aus verschiedensten Gründen nicht geimpft werden können.

Erkältungssymptome können auch verursacht werden durch eine Vereiterung der Rachenmandeln, eine Mittelohr- oder Nasennebenhöhlenentzündung, eine Entzündung der Bronchien oder eine Lungenentzündung. Bei diesen Erkrankungen handelt es sich meist um bakterielle Infektionen bzw. um sogenannte bakterielle Superinfektionen, die im Allgemeinen mit Antibiotika behandelt werden.

Husten kann auch Symptom verschiedenster anderer Erkrankungen sein: beispielsweise Tuberkulose, Lungenkrebs, Herzerkrankungen, Rückfluss von Magensäure oder Allergien.

Wenn Husten länger als 4 Wochen anhält sollte daher eine Abklärung erfolgen.

Seit einem Jahr muss bei Erkältungssymptomen auch eine Corona-Infektion in Erwägung gezogen werden. Insbesondere Veränderungen des Geruchs- oder Geschmackssinns sind verdächtig auf Covid-19.

Eine sichere Unterscheidung zu einer „normalen Erkältung“ oder auch zu einer Virusgrippe gelingt nur mit einem Rachenabstrich. Daher sollte in unklaren Fällen immer der Hausarzt zu Rate gezogen werden.

Generell wichtig bei Erkältungen, insbesondere wenn es sich um fieberhafte Infekte handelt, ist körperliche Schonung für einige Tage und eine Sportpause. Dies ist begründet in der wenn auch seltenen Möglichkeit einer Herzmuskelentzündung im Rahmen eines Virusinfekts. In einem solchen Fall könnten lebensbedrohliche Komplikationen auftreten.

Umgekehrt stärkt sportliche Betätigung das Immunsystem und verringert so das Risiko einer Infektion.

**Dr. Jutta Dick**

## ■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

**St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen -  
St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius  
Leidingen**

**Corona Regeln in der hl. Messe:** Bitte melden Sie sich an; Tragen Sie während der ganzen hl. Messe ununterbrochen Mund-Nase Schutz; halten Sie Abstand; sitzen Sie bitte nur an den markierten Plätzen, die Kommunion wird an den Platz gebracht (Wer Kommunion empfangen möchte, bleibt bitte stehen, wer keine Kommunion möchte, setzt sich bitte hin).

**Krankenkommunionbesuchsdienst in der Pfarreiengemeinschaft**  
Darf aufgrund der Coronapandemie nicht stattfinden. Liegt jedoch jemand im Sterben, kommt der Pastor gern zu Ihnen nach Hause, wenn Sie ihn rufen.

**Hl. Messe im Altenheim oder Nikolaushospital:** Bitte vor Ort erkundigen. Ob Gottesdienste stattfinden hängt von der jeweiligen Besuchsregelung ab.

### Gottesdienstordnung

**Donnerstag 04.02.2021 – hl. Rabanus Maurus**

18.00 Uhr Wallerfangen - Heilige Messe im St. Nikolaushospital (wird übertragen)

**Freitag, 05.02.2021 – hl. Agatha, Jungfrau, Märtyrin, Herz Jesu**

18.00 Uhr Kerlingen - Heilige Messe mit euch. Segen

**5. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte für die Kirchen**

**Samstag 06.02.2021 – hl. Paul Micki und Gefährten, Märtyrer in Japan**

17.00 Uhr Rammelfangen - Hl. Messe

**Sonntag 07.02.2021**

10.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe

**Dienstag der 5. Woche im Jahreskreis 09.02.2021**

16.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital (wird übertragen)

**Mittwoch 10.02.2021 – hl. Scholastika, (Org.: Kiefer)**

18.00 Uhr Düren - stille hl. Messe am Vorabend des Gedenktages ULF von Lourdes

(Patrozinium - nur mit Pastor, Küsterin und Organist)

**Donnerstag 11.02.2021- ULF von Lourdes, hl. Apollonia**

18.00 Uhr Wallerfangen - Heilige Messe im St. Nikolaushospital (wird übertragen)

### Telefonnummern der Pfarrgemeinden

**Pfarrer Herbert Gräff** (0 68 31) 96 49 00  
@ pfarrer@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

**Gemeindereferent  
Gaby Mertes** (0 68 31) 6 43 10 09

@ gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

**Pfarramt St. Katharina** Villerostraße 7 • 66798 Wallerfangen  
Wallerfangen @ pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Sekretärin: (0 68 31) 96 49 00  
Christine Schnubel (0 68 31) 96 49 02

**Öffnungszeiten des Büros:** **Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr • Do 15.00 - 18.00 Uhr**

Zuständig für Absprachen der Sterbefälle aller Dörfer, Abrechnungen ehrenamtlicher Mitarbeiter/innen, Einzahlungen von Kollekten, Kerzengeld usw. von Gisingen, Kerlingen, Bedersdorf und St.Barbara

**Pfarramt St. Martinus** Saarlouiser Straße 95 • 66798 Ittersdorf  
Ittersdorf @ pfarramt.ittersdorf@t-online.de

Sekretärin: Ursula Schulz (0 68 37) 2 30  
6 (0 68 37) 90 10 18

**Öffnungszeiten des Büros:** **Mo & Do 15.30 - 17.30 Uhr**

Zuständig für Anmeldungen zu Trauungen und Taufen in allen Gauorten

Messbestellungen für alle Gauorte - Pfarrbriefe für alle Gauorte liegen im Pfarrbüro Ittersdorf zum Abholen

**Kath. Kindertageseinrichtung St. Katharina - 66798 Wallerfangen (Kindergarten und Krippe)**

Sportplatzstraße 64 @ st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de

(0 68 31) 6 11 28 (9.00 - 11.15 Uhr läuft der Anrufbeantworter)

(0 68 31) 64 34 32

6 (0 68 31) 6 43 10 17

**Bücherei Wallerfangen** Mi 15-17 Uhr • So 10 - 10.30 & 11.30 - 12.00 Uhr

@ buecherei@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

**Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig** Samstagvormittag 10.00 - 11.00 Uhr

**Pfarrbrief im Internet:**

**Fehler! Linkreferenz ungültig.** www.dekanat-wadgassen.de

**Caritas Sozialstation** (06834) 94 34 95

**Wadgassen**

## ■ Gottesdienste der

### Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

**Sonntag, 07.02.2021, 10.00 Uhr** Gottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Jörg Beckers)

## ■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

**Interaktive Gottesdienste per Videokonferenz**

**Sonntag, 07.02.2020, ab 10.00 Uhr**

Verkürztes Wachturm-Studium, Thema: „Die Auferstehung - eine sichere Hoffnung“

Anschließend: Programm des Kreiskongresses „Habt Freude an Jehova“ als Videostream

**Donnerstag, 11.02.2021, 19.00 - 20.45 Uhr**

Schätze aus Gottes Wort: Themen u. a.: „Jehova organisiert sein Volk“

Anschließend: Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „So organisiert, dass jeder von der guten Botschaft erfahren kann“

Ansprechpartner und Zugangsdaten: Philipp Höhn, Mobil: 01 74 - 7 42 25 33

Weitere Hinweise und Informationen und das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf der Website **jw.org**.

## ■ Gemeindenachrichten der neuapostolischen Kirche, Gemeinde Saar

**Sonntag 07.02.2021**

10.00 Uhr Saar / Zuhause Gottesdienst

**Mittwoch 10.02.2021**

19.30 Uhr Zuhause Zentralgottesdienst

Parallel zu den Sonntagsgottesdiensten vor Ort finden weiter Zentralgottesdienste per Video-Übertragung, aus der Verwaltung in Dortmund, statt.

Link zum youtube-Kanal: **www.videogottesdienst.nak-west.de**

Beginn der Übertragung 09:45 Uhr

Beginn des Gottesdienstes 10:00 Uhr

Möglichkeit der Telefoneinwahl: **069 5060-9805; -9806; 9807; -9808 oder 069 7104 45671**

Eine PIN-Eingabe ist nicht notwendig. Jede Nummer verfügt über eine begrenzte Teilnehmerkapazität. Sollte ein Anschluss besetzt sein, bitte eine der anderen Telefonnummer verwenden.

Wir laden alle interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürger herzlich dazu ein.

## Sonstiges

### ■ Auskunft in Rentenangelegenheiten

**CORONA - RENTENANTRÄGE TELEFONISCH STELLEN**

Aufgrund der bestehenden Corona-Pandemie finden die Rentenberatungen zur Zeit telefonisch statt. Der nächste telefonische Sprechtag des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund Egon Haag findet am **Dienstag, dem 9. Februar 2021 von 14.00 bis 16.00 Uhr** statt. Während dieser Zeit können auch Rentenansprüche gestellt werden. Außerdem besteht die Möglichkeit, sich die Rente ausrechnen zu lassen. Um bei der späteren Rentenanspruchstellung Rückfragen seitens der Rentenversicherung zu vermeiden, sollte im Vorwege abgeklärt werden, ob alle Zeiten erfasst sind. Zu diesem Zweck kann über den Versichertenberater ein Versicherungsverlauf angefordert werden. Weitere Auskünfte unter der Telefonnummer 06831-59381. Die Beratung ist kostenlos.

### ■ Weitere Angebote zur Demenz-Sprechstunde aufgrund großer Nachfrage

Eine Demenzerkrankung stellt pflegende Angehörige bei der Betreuung und Pflege des Betroffenen vor besondere Herausforderungen.

„Ein wichtiger Grundbaustein in der Versorgung von Menschen mit Demenz ist die *Gesunderhaltung und das Wohlbefinden der pflegenden Angehörigen*. Denn eine Überlastung ihrerseits kann zur Gefährdung der Pflegesituation führen. Sie müssen dazu ermutigt werden, Unterstützung anzunehmen und Entlastungsangebote in Anspruch zu nehmen“ sagt die 1. Vorsitzende der saarländischen Alzheimer Gesellschaft und Landesärztin für Demenz Fr. Dr. R.A. Fehrenbach.

Gerade jetzt zur Zeit der Corona-Pandemie, in der viele Entlastungsangebote nicht stattfinden können, ist eine gute Information Pflegenden immens wichtig.

Aufgrund der großen Nachfrage werden daher am **08.02.2021** und am **08.03.2021** weitere Demenz-Beratungssprechstunden angeboten. Diese



finden an den genannten Tagen statt in der Zeit von 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr. Hierbei können Ratsuchende individuelle Informationen und Beratung in Anspruch nehmen.

Bei Interesse ist eine verbindliche Anmeldung zur Sprechstunde unter folgender Telefonnummer oder E-Mail Adresse erforderlich:

**Tel: 0681/8892532 oder E-Mail: r.fehrenbach@sb.shg-kliniken.de**

Weitere Informationen zum Thema Demenz, kostenlose Informationsmaterialien, Adressen vor Ort und Auskünfte sind darüber hinaus bei der Landesfachstelle Demenz Saarland erhältlich unter

Landesfachstelle Demenz Saarland

Ludwigstraße 5, 66740 Saarlouis

Tel.: 06831/ 4 88 18 0

landesfachstelle@demenz-saarland.de

www.demenz-saarland.de

## ■ Demenz-Verein Saarlouis e.V.

### - Gruppe für pflegende Angehörige

Die Gruppe trifft sich jeden 2. Montag im Monat, 18:00 Uhr in den Schulungsräumen des Demenz-Vereins, Walter-Bloch-Str. 6, 66740 Saarlouis (Haus „Schneider Einrichtungen“, 1. Etage)

Gruppenleitung: Mirjam Jungmann, Dipl.-Sozialarbeiterin

Aufgrund der Beschränkungen im Rahmen der Corona-Pandemie ist die Teilnehmerzahl begrenzt. Wir bitten um Händedesinfektion am Eingang, Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung und Einhaltung der Abstandsregeln im Gruppenraum. Eine telefonische Anmeldung ist erforderlich.

Die parallele Betreuung der von Demenz betroffenen Angehörigen ist momentan noch nicht wieder möglich.

Anmeldung, nähere Informationen und Beratung zum Thema Demenz unter 06831/48818-0.

## ■ Gemeinschaftsschule In den Fliesen Saarlouis

### Information zu den Anmeldungen der Viertklässler

Liebe Eltern,

in diesem Jahr finden die Anmeldungen für unsere zukünftigen Fünftklässler vom **24. Februar bis 2. März (auch samstags)** statt.

Die Anmeldegespräche werden in diesem Jahr aber nur mit einer Terminreservierung durchgeführt, um die Hygieneregeln weiterhin zu beachten! Um einen Termin zu buchen, füllen Sie einfach unser Kontaktformular auf [www.gems-sls1.de/anmeldung](http://www.gems-sls1.de/anmeldung) aus. Wir senden Ihnen dann eine Terminbestätigung zu.

Bitte beachten Sie zudem, dass **pro Kind nur ein Erziehungsberechtigter** an der Anmeldung anwesend sein kann und eine Mund-Nasen-Bedeckung getragen werden muss!

Folgende Unterlagen benötigen wir bei der Anmeldung:

- Halbjahreszeugnis der Grundschule sowie den Entwicklungsbericht
- Eine Kopie der Geburtsurkunde Ihres Kindes oder das Familienstammbuch
- Impfbuch (Nachweis Masernimpfung) oder ein ärztliche Zeugnis, dass ein vollständiger Impfschutz gegen Masern besteht bzw. eine Immunität vorliegt

Falls ein entsprechender Nachweis zum Zeitpunkt der Anmeldung nicht vorgelegt wird, so muss dieser bis spätestens 30. August 2021 nachgereicht werden!

Bei Fragen erreichen Sie uns jederzeit unter **06831 - 41878** oder per E-Mail unter [sekretariat@gems-sls1.de](mailto:sekretariat@gems-sls1.de)

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**



**IHR EXPERTE FÜR WASSERSCHÄDEN**

- Sanierung von Wasserschäden
- Leckageortung
- Feuchtigkeitsmessung
- Trocknung von Neubauten
- Schimmelbeseitigung & Desinfektion

DRYTEC Saar | Metzter Straße 80 | 66802 Überherrn  
Tel.: 0 68 37 - 444 01 60 | 0 152 - 23 48 23 15  
Email: [info@drytec-saar.de](mailto:info@drytec-saar.de) | Internet: [www.drytec-saar.de](http://www.drytec-saar.de)



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

# ABSCHIED nehmen



**Martha Wilhelm**  
\* 24.3.1929 – † 27.12.2020

---

**Dankeschön**

Für die zahlreiche und herzliche Anteilnahme in Wort und Schrift am Tode unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma, möchten wir uns auf diesem Wege bei all denjenigen bedanken, die ihre Freundschaft, Verbundenheit und Wertschätzung durch ein stilles Gebet, Kränze, Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck gebracht haben.

---

Ursula & Hans Weich  
Tanja, Lily & Emma Weich & Jochen Sackmann

*- Wir begleiten Sie im Trauerfall -*

**Bestattungen  
Schönberger GmbH**



[www.zim-schoenberger.de](http://www.zim-schoenberger.de)

**Bestattungen Schönberger**  
Römerstrasse 8  
66780 Rehlingen

**Depandance Wallerfangen**  
Sonnenstr. 24

Mobil: +49 (0) 171-543 44 66 | Mobil: +49 (0) 179-207 31 08  
Tel.: +49 (0) 6831-487 40 70 | [info@zim-schoenberger.de](mailto:info@zim-schoenberger.de)

## ALTE GLÄSER TAUSCHEN

**SANCO Energiesparisolierglas für**  
Neubau und Renovation.



Wärmeverlust um  
65% reduziert  
Schnell und sauber

**Geld sparen, Umwelt schonen.**  
Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.


**GLAS LEUCHTLE**  
Feldstraße 32 · 66763 Dillingen · Tel. (0 68 31) 9 78 90 · [www.glas-leuchtle.de](http://www.glas-leuchtle.de)

**Wasserschadensanierung • Komplettbäder  
Heizung • Sanitär • Notdienst**

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186  
Kesseltausch zum Festpreis, siehe [www.konrad-mueller-heizungen.de](http://www.konrad-mueller-heizungen.de)

Sie wollen überzeugende Leistungen für Ihr Geld  
**Wir bieten Ihnen eine starke und günstige Autoversicherung.**

**mobil kompakt** von AXA bietet Ihnen starken und erstaunlich günstigen Kfz-Schutz. Genießen Sie große Sicherheit und ein absolut überzeugendes Preis-Leistungs-Verhältnis!

Maßstäbe / neu definiert 

AXA-Regionalvertretung  
**Stolz & Stolz OHG**

Weingartstraße 21  
66798 Wallerfangen  
Tel.: 0 68 37 / 901 760

Termine nur nach tel. Vereinbarung

**GROßMANN 06834 / 4 09 06 13**

**Zaunbau - Gartenanlage - Arbeiten im + um's Haus  
Gartenpflege - Heckenschnitt - Baumfällung  
Schlüsseldienst ...mehr als nur Hausmeisterdienste!**



🏠 Langwies 27 | 66802 Überherrn

☎ 06836 920 79 70 | 06837 10 33

@ geruest.peifer@gmail.com

🌐 [www.geruestbau-peifer.de](http://www.geruestbau-peifer.de)

**KARWAT Injektionstechnik** **Seit 1962** **A. KARWAT & S. GmbH**  
Rehgrabenstr. 1  
66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

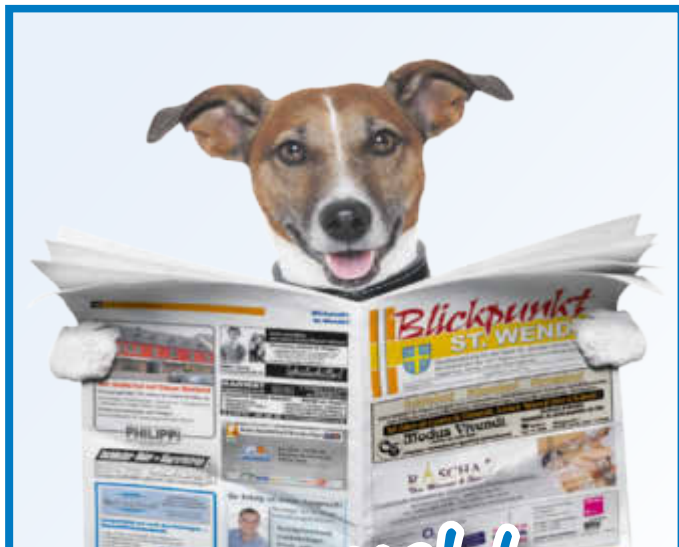
- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



**gesucht & gefunden**

**IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND**

**Sammler kauft Oldtimer und Youngtimer,**  
Mercedes, BMW, Porsche und vieles mehr, zahle bar vor Ort, Selbstabholer, seriöse Abwicklung. **Tel.: 0178/8516944**

**Suche Kleinwagen** von Baujahr 2008-2020. Tel. 0171/3849550

**Reste aus Haushaltsauflösung in WADERN** zu Schnäppchenpreisen. Tel. 06852/802536

**Alte Filme** digital neu auf DVD. Foto + Film Präsentation für Feste. Bast-Video, Tel. 06825/44666

**Suche Traktor**, auch mit Mängeln. Tel. 06868/256439 od. 0175/5471305

**UTH, Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen aller Art** (Betrieb u. Hallen) Tel. 06861/9083421 od. 0151/17285336

**Hausmeisterservice Michael Dörr**, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Tel. 0163/2511968

**Ford FUSION, BJ 05, 230.000** km, TÜV 8/22, 8f. bereift, Preis VB 4 Felgen, 195/65/15 Reifen f. Skoda o. Golf, ab BJ 06, Tel. 06852/802536

**Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen** ( aller Art u. Menge ) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

**Suche** Oldtimer Motorrad, Moped, Mofa, Roller o. Hilfsmotor auch zum restaurieren, defekt, verrostet oder nur Teile email: [pauzei@web.de](mailto:pauzei@web.de) Tel.: 06133/3880461 o. 0176-72683203

**Suche alles von Hutschenreuther & Rosenthal**, alte Bücher, Schreibmasch., Uhren, Münzen, Schmuck aller Art, Armband + Taschenuhr, Tel. 0157/89404027

**Achtung! Altes gegen Bares für** Armband-/Taschenuhren, Taschen, Schmuck, Fotoalben, Münzen, Zinn, Bestecke, Porzellan, Kamearas u. alte Möbel. T. 06826/8269280 o. 0160/8020207

**Kaufe Pelze, Gold/Silberschmuck, Taschen-** u. Armbanduhren, Münzsammlungen, Orientteppiche, excl. Handtaschen, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr- u. Musikinstrumente aller Art. T. 06834/55736 o. 0171/5281839

**Sammler sucht Spirituosen aller Art:** Rot, Rose, Weisweine, Cognac, Whisky, Armagnac Grappa, Klare u.v.m. Auch ganze Bestände u. kpl. Posten u. Weinkeller. Bitte alles anbieten. Tel. 06825/495145

**Besenreine Entrümpelung von** Haus u. Hof. Seit 20 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 0162/9466364, [raeumungs-service-schilden.de](http://raeumungs-service-schilden.de)

**Kaufe alles Alte!** Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren u. Münzen, ganze Sammlungen, Militaria u. Musikinstrumente, auch rep.bedürftig, ganze Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

**BAUMFÄLLUNG**  
Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707



**ARMIN HEISLER**  
Dachdeckermeister

---

- Dachreparaturen
- Sturmschaden-Sofortdienst

- Wartungsservice
- Fassadenverkleidung

Neutrale Str. 32    Mobil 0151 654 26 415  
66798 Leidingen    E-Mail: armin.heisler@t-online.de

**LIEFER- UND  
ABHOLSERVICE**

*Gönnt euch was*

IN DEINER NÄHE

Seit über 100 Jahren für Sie da

**Bestattungen Ritter**

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76  
Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38  
☎ 01 63 / 3 93 79 76

*Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com*

**UTE'S  
MENÜ  
&  
PARTYSERVICE**

**DIE RICHTIGE ADRESSE  
FÜR FEIERN  
JEDLICHER ART**

UTE KLÖSEL • BLAUFELSSTR. 14  
66798 ST. BARBARA  
TEL. 06831/62403  
HANDY 0173/3088412

**Rund um die Straße - alles aus einer Hand!**

- Fahrschule aller Klassen
- Umschulung oder Qualifizierung zum Kraftfahrer (LKW und Bus)
- Förderung über Jobcenter / Arbeitsagentur möglich
- Beschleunigte Grundqualifikation und Weiterbildung nach § 5 BKrFQG
- Erwerb des Fahrausweises für Flurförderzeuge
- Gefahrgutfahrer Ersts Schulung und Fortbildung
- Ladungssicherung

**GFU Berufliche Bildung und Beratung GmbH**  
Güterbahnstraße 17a-19 • 66740 Saarlouis  
[www.gfu.com](http://www.gfu.com)

**Infos unter 06831 953-0 oder saarlouis@gfu.com**

**Jetzt neu**

**ab 1. Februar 2021**

**Fahrbarer Mittagstisch**

Montag bis Freitag 11.30 Uhr bis 13.00 Uhr

**Jedes Essen 8,00 €**

bei täglicher Abnahme von Mo. bis Fr.

Gerne nehmen wir Ihre telefonische Bestellung entgegen!

-Anzeige-

**Planen Sie jetzt Ihre Schindera-Spanndecke für Ihr Wohnzimmer**

**Neuheit! Wir vereinen Spanndecke, Gardinenleiste und Licht zu einer Einheit! Angebot, sofort per Telefon oder Email**

Seit 1994

Teile Bilder vom letzten Spanndeckenprojekt im Dezember: "Auf die bestehende Holzdecke haben wir unsere abwaschbare, Deutsche Spanndeckenfolie installiert, zusätzlich kam unser Gardinenprofil zum Einsatz, welches die Vorhangleiste in die Spanndecke flach integriert, die Optik ist perfekt!", schwärmt Robin Schindera, der Inhaber. "Weitere Highlights sind: Die umfassende Schindera-LED Seitenbeleuchtung und das mitige Lichtreichteck Curve, welches den Couchtisch in der Wohnzimmerdecke optisch wiederholt. Alles ist getrennt dimmbar und farbig zu verblenden (per Fernbedienung ohne Schalter). Realisiert wurde die Baustelle an 3 Tagen mit fast keinem Schmutz und mit Stress für die Familie.

**Interesse?** Füllen Sie bitte das Angebotsformular auf [www.schindera.com](http://www.schindera.com) aus oder rufen Sie uns bitte an. Wir benötigen Ihre Raummaße und Ihre Adresse. Gerne besuchen wir Sie auch Zuhause unter Einhaltung der Hygienevorschriften. Unsere Montagen finden derzeit ganz normal statt. Sichern Sie sich jetzt, einen der noch freien Montagetermine für Ihre neue Spanndecke im Jahr 2021. Anruf genügt! **Wir freuen uns auf Sie!**

vorher

Vorher: Wohnzimmer Holzdecke. Die Paneelen wurden zur Höhengewinnung entfernt. Interessante Videos zu unseren Baustellen finden Sie unter [www.schindera.com/video](http://www.schindera.com/video). Unserer Katalog finden Sie unter [www.schindera.com](http://www.schindera.com) Katalog oder per Post anfordern!

nachher

Nachher: Moderne Folienpanndecke aus Deutscher Produktion in Farbe weiß matt, naß abwaschbar. Als Beleuchtung dient eine indirekte LED Beleuchtung, sowie das einzigartige Curve Profil mit tollen Lichtkristallen in der Mitte. Alles dimmbar über Fernbedienung.

Eingelassenes Vorhangprofil speziell für Spanndecken

Spanndecken Gardinenleiste  
Curtain

"Nie wieder streichen, dank einer Deutschen Spanndecke aus abwaschbarer Folie"

Curtain das dreiläufige Spanndecken-Gardinenprofil: Hier mit dimmbarer LED Randbeleuchtung. Es können Gardinenröllchen als auch Flächenvorhänge in diese Leiste eingesetzt werden. Viele Infos unter: [www.Schindera.com/Curtain](http://www.Schindera.com/Curtain)

**Firma Robin Schindera Spanndecken eigene Herstellung & Einbau**

Provinzialstr. 48, Saarlouis, Tel: 068 31 - 12 25 25. Email: [kontakt@schindera.com](mailto:kontakt@schindera.com)